Инструкция по эксплуатации

Многофункциональная машина
по обработке деревянных напольных покрытий

FloorXcenter

Содержание:

1. Правила техники безопасности. 3
2. Конструкция агрегата 4
3. Аксессуары 5
4. Очистка пола 5
5. Первичная очистка и обновление покрытых маслом поверхностей 6
6. Уход и обновление покрытых маслом поверхностей при сильных загрязнениях 6
7. Тонировка с помощью цветных масел 7
8. Сервисное обслуживание 7
9. Профилактический осмотр 7
10. Технические данные. 8

Базовая комплектация:

FloorXcenter с емкостью для очистителя и приводной диск с клейкой лентой для крепления падов . . . . . 1 шт.

Белый пад . . . . . 1 шт.

Щетка из микрофибры. . . . . 1 шт.

Инструкция по эксплуатации. . . . . 1 шт.

Перед вводом в эксплуатацию агрегата обязательно прочтите настоящую инструкцию!

Настоящая инструкция по эксплуатации предназначена для обслуживающего персонала.

1. Перед настройкой, вводом в эксплуатацию и обслуживанием агрегата пожалуйста ознакомьтесь с указаниями и рекомендациями, приведенными в данной инструкции.
2. Это позволит вам безопасно управлять данным агрегатом и оптимизировать его работу. Уход и техническое обслуживание в соответствии с данным руководством обеспечат вашу безопасность и сохранят работоспособность агрегата.
3. Производитель не несет ответственности за травмы или материальный ущерб, вызванные неправильным обращением с агрегатом!

1. Правила техники безопасности

Для вашей собственной безопасности перед вводом в эксплуатацию машины FloorXcenter обязательно прочитайте данное руководство по эксплуатации и всегда держите его под рукой. FloorXcenter может использоваться только лицами, прошедшими инструктаж по обращению с ней и ознакомленные с данной инструкцией по эксплуатации.

Внимание! FloorXcenter не подходит для обработки поверхностей, на которых растворяются вредные для здоровья частицы пыли и жидкости.

Осторожно! Запрещается наезжать машиной при ее работе на электрические кабели. Опасность поражения электрическим током!

Общие положения

Эксплуатация агрегата FloorXcenter регулируется действующим национальным законодательством. Помимо инструкций по эксплуатации и обязательных правил предотвращения несчастных случаев, действующих в стране использования, также должны соблюдаться общепризнанные технические правила безопасной и профессиональной работы. Любой сомнительный с точки зрения безопасности метод работы запрещен. Использование агрегата на улице не допускается.

Надлежащее использование

- Агрегат FloorXcenter предназначен только для использования в помещениях зданий.
- Любое другое использование считается ненадлежащим использованием. Производитель не несет ответственности за причиненный ущерб; риск ложится исключительно на пользователя.
- Надлежащее использование также предполагает соблюдение условий эксплуатации, технического обслуживания и периодического ремонта, предписанных производителем.
- Должны соблюдаться соответствующие правила предотвращения несчастных случаев, а также другие общепринятые правила техники безопасности.
- Несанкционированные самостоятельные изменения в агрегате исключают ответственность производителя за причиненный ущерб.
- Перед использованием агрегата, напольные покрытия должны быть проверены на соответствие методам очистки.
- Обращайте особое внимание на давление на поверхность в случае точечно-эластичных покрытий, например, в тренажерных залах!
- Производитель не несет ответственности за повреждение устройства и очищаемого напольного покрытия, вызванное использованием неправильных щеток, падов и чистящих средств.

Ответственность за безопасность изделия

Пользователю настоятельно рекомендуется использовать агрегат только по назначению.
В случае, если агрегат используются не по назначению, это является исключительной ответственностью пользователя. Таким образом, любая ответственность производителя исключается.

Источники опасности

- Когда агрегат не используется, следует отключить щеточный блок, чтобы не повредить напольное покрытие.
- При транспортировке в лифтах должны соблюдаться соответствующие инструкции пользователя и правила техники безопасности, в частности, в плане грузоподъемности.

Рабочее место оператора

Рабочее место находится позади агрегата.

Допущенный обслуживающий персонал

Машину FloorXcenter могут обслуживать и ремонтировать только лица, имеющие профессиональную и законно подтверждённую техническую компетенцию.

Чистящие средства

- При использовании чистящих средств и средств для ухода, обращайте внимание на предупреждения изготовителя об опасности; При необходимости наденьте защитные очки и защитную одежду.
- Используйте только негорючие чистящие средства с низким содержанием пены, которые не содержат опасных для здоровья веществ.

! *Не допускается использование легковоспламеняющихся, горючих, токсичных, вредных для здоровья, разъедающих или раздражающих веществ.*

Первый ввод в эксплуатацию

- Инструктаж по правилам безопасности, обращению и обслуживанию, а также первый ввод в эксплуатацию обычно выполняются авторизованным специалистом.
- Владелец агрегата несет ответственность за инструктаж операторов.

2. Конструкция агрегата

1. Нажимная кнопка для чистящего средства
2. Крышка с кнопочной застежкой
3. Резервуар с моющим средством
4. Держатель резервуара
5. Трубка рукоятки
6. Клапан давления
7. Держатель для кабеля
8. Демпфирующий кожух
9. Держатель для крепления щетки
10. Шнур питания

3. Аксессуары

Доступны следующие аксессуары:

Белый пад (диаметр 33 см)

Красный пад (диаметр 33 см)

Зеленый пад (диаметр 33 см)

Щетка из микрофибры (диаметр 33 см)
под заказ

Щеточное кольцо
под заказ

Указание:
Никогда не оставляйте агрегат FloorXcenter после использования на чистящей щетке, падах или щеточном кольце. В результате давления под весом агрегата щетки/пады расплющатся и тихая работа больше будет невозможна. В этом случае щетку необходимо будет заменить. Приподняв агрегат, можно легко снять щетку/пад с приводного диска.

4. Очистка пола

- Резервуар с моющим средством заполняется средством Osmo Wisch-Fix и водой (дозировка 1:1) *рис. 1*
- Резервуар с моющим средством вставить в держатель резервуара
- Щеточное кольцо / белый пад надеть на дисковый держатель (щеточное кольцо используется, в частности, для сильно структурированных поверхностей) *рис. 2*
- Кнопочную застежку на крышке резервуара с раствором потянуть вверх
- Кнопку управления нажимать до тех пор, пока первые капли раствора из резервуара не упадут на пол

1

2

Внимание! Кнопку управления моющим раствором нажимать только непродолжительное время. Большие объемы жидкости могут проникать в древесину и нанести ей непоправимый ущерб.

- Наехать агрегатом FloorXcenter на загрязненную поверхность и произвести очистку *рис. 3*

3

Внимание! Обрабатывать не более 10 м² за раз. В противном случае растворенная грязь может высохнуть. Когда FloorXcenter опускается на пол, закрывайте кнопку блокировки, чтобы предотвратить вытекание жидкости.

4

- Приподняв агрегат, можно легко снять щеточное кольцо / насадку с белым падом
- Закрепить щетку из микрофибры/белый пад с вафельным полотном под насадкой
- Удалить растворенную грязь при помощи щетки из микрофибры
- Щетку из микрофибры промыть в ведре, отжать и использовать повторно *рис. 4*
- Щетку из микрофибры можно стирать при 95 °C (стиральная машина + сушилка)

5. Первичная очистка и обновление покрытых маслом поверхностей

- Прежде всего, очистити поверхность (смотри выше *пункт 4*)
- После полного высыхания нанесите восковое средство для ухода Osmo прямо на деревянный пол (1 столовая ложка на 1 м²)

Внимание! Не помещайте восковые средства для ухода и очистки Osmo в резервуар с моющим раствором (опасность засорения).

- Закрепить белый пад под насадкой
- Обработайте поверхность с помощью белого пада

Внимание! Образование полос на полу означает избыточное количество используемого средства. Переверните пад или высушите ее на еще необработанной поверхности.

- Для получения более глянцевой поверхности отполируйте поверхность после высыхания (около 1/2 часа) с помощью нового белого пада.

6. Уход и обновление покрытых маслом поверхностей при сильном загрязнении

- Прежде всего, очистить поверхность (смотри выше *пункт 4*)
- Для особо стойких загрязнений, при необходимости используйте красный или зеленый пад
- Сильно потертые поверхности обработайте одним из масел на основе твердого воска Osmo
- Нанесите тонкий слой защитного бесцветного масла OCMO на поверхность и тщательно вотрите белым падом

Внимание! Образование полос на полу означает избыточное количество используемого средства. Переверните пад или высушите ее на еще необработанной поверхности.

7. Тонировка пола при помощи цветных масел OCMO

- Нанесите небольшое количество цветного масла на пол
- Поставьте машину FloorXcenter с белым падом на масло и равномерно распределите его по поверхности

Внимание! Образование полос на полу означает избыточное количество используемого средства. Переверните щетку/пад или высушите ее на еще необработанной поверхности.

Конечная отделка бесцветным воском
Чтобы защитить краску от истирания, нанесите один из бесцветных масел на основе воска Osmo.

Больше информации можно почерпнуть в каталоге Osmo «...Оптимальная обработка деревянных полов» или на сайте www.osmo.de

8. Сервисное обслуживание

- В случае ремонта, пожалуйста, обратитесь к вашему специализированному дилеру или в сервисную мастерскую

Внимание! Данный агрегат предназначен только для использования на ровных поверхностях с максимальным уклоном до 2%.

Внимание! Данный агрегат не разрешен для использования на дорогах общего пользования или улицах.

9. Профилактический осмотр

При проведении профилактического осмотра агрегата необходимо в обязательном порядке соблюдать следующие указания:

- При чистке и обслуживании агрегата, при замене деталей или при переключении на другую функцию отключите привод и отсоедините шнур питания
- Шнур питания не должен быть поврежден или перебит, надорван, порван или тому подобное
- Шнур питания необходимо регулярно проверять на наличие повреждений
- Запрещается использовать агрегат, если в состоянии шнура питания имеются дефекты
- При использовании или замене сетевых или соединительных кабелей, запрещается использование моделей кабелей, не предписанных производителем
- При замене муфт на линиях электропитания или подключения агрегата, необходимо обеспечить защиту от брызг и механическую прочность
- При транспортировке агрегата в лифтах, трубка рукоятки должна располагаться вертикально, чтобы она не могла зацепиться за боковые стенки подъемного механизма
- Разрешается использовать исключительно спреи и чистящие средства, подходящие для целевого использования агрегата
- Никогда не используйте легковоспламеняющиеся, горючие, токсичные, вредные, едкие или раздражающие вещества
- Ремонт, включая установку распылительных линий и шлангов, может выполняться только уполномоченными сервисными центрами или профессионалами в данной области, которые прошли инструктаж по всем соответствующим правилами техники безопасности.

10. Технические данные:

Двигатель переменного тока	230 В; 50 Гц
Номинальная потребляемая мощность	290 Вт; 1,9 А
Количество колебаний	1.450 кл/мин.
Рабочая ширина	330 мм
Рабочая высота	250 мм
Рабочий вес	12,5 кг
Класс защиты	I
Длина кабеля	7,5 м

Мы оставляем за собой право вносить изменения в целях технического совершенствования. Приведенная выше информация была предоставлена на основании наших знаний и опыта, но без какой-либо гарантии. (По состоянию на 01/2009)